



DOI: <https://doi.org/10.4312/keria.25.2.113>

## Kostas Kariotakis

\*\*\*

Ko ste spleтали vence za svoje sive lase  
in so vam v srcih  
odzvanjale trobente, in ste prišli  
v to, zdaj večjo deželo –  
so ljudje z jeznimi obrazi, nasršeni,  
že vsi odšli.

Ko ste prejeli drug ukaz, drugo pot  
in upognili ramena,  
prisluhnili globoki tišini, murnom,  
si v ustni kotichek  
vtaknili klas, s toliko grenkobe –  
se je že znočilo.

In ko ste zakrilili s svobodnimi rokami  
tam zgoraj nad zvezdami,  
in ko je v kristalnem pogledu, uprtem navzgor,  
poblisnilo nebo,  
in ko ste si naredili sijajne vence –  
ste bili že mrtvi.

*Prevedla Lara Unuk*